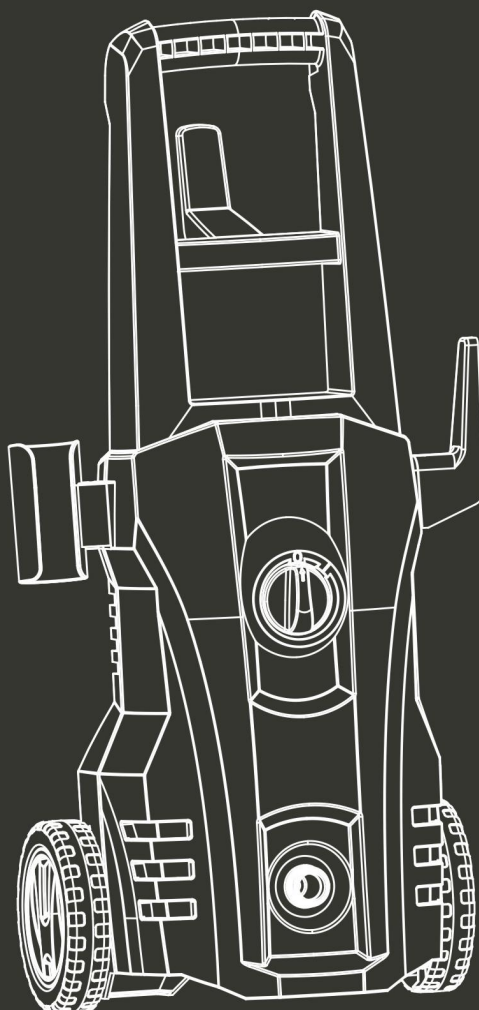


**HYUNDAI**  
POWER PRODUCTS

# NETTOYEUR HAUTE-PRESSION ÉLECTRIQUE HNHP1412

**INSTRUCTIONS ORIGINALES**



**AVERTISSEMENT - Lire la notice d'instructions avant d'utiliser la machine!**

## SOMMAIRE

---

1. INSTRUCTIONS DE SECURITE.....	3
2. DESCRIPTION DE LA MACHINE.....	12
3. INFORMATIONS TECHNIQUES.....	13
4. MONTAGE .....	14
5. OPERATION.....	19
6. RANGEMENT.....	21
7. ENTRETIEN ET MAINTENANCE.....	21
8. MISE EN REBUT.....	22
9. DEPANNAGE.....	23
10.DECLARATION DE CONFORMITE.....	24
11.GARANTIE.....	25
12.PANNE DU PRODUIT.....	26
13.EXCLUSIONS DE GARANTIE.....	27

# 1. INSTRUCTIONS DE SECURITE

---

- Utilisez cet appareil comme décrit dans ce mode d'emploi. Toute mauvaise manipulation et toute utilisation contraire à mode d'emploi n'engagera en aucun cas la responsabilité du fabricant.
- Le non-respect des consignes de sécurité et d'utilisation peut provoquer un risque de choc électrique, d'incendie et/ou des blessures aux personnes.
- Si vous donnez cet appareil à une autre personne, remettez-lui aussi ce mode d'emploi.
- N'utilisez pas d'accessoires autres que ceux recommandés par le fabricant ; ceux-ci peuvent endommager l'appareil et/ou provoquer des blessures.
- Cette machine ne doit pas être utilisée par les enfants.
- Les enfants devront être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou dont l'expérience ou les connaissances ne sont pas suffisantes, à condition qu'ils bénéficient d'une surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et dans la mesure où ils en comprennent bien les dangers potentiels.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

- Avant tout branchement, vérifiez:
  - Que l'appareil, le câble d'alimentation et les accessoires ne soient pas abîmés. Dans ce cas-là, n'utilisez pas l'appareil et rapportez-le à votre revendeur pour toute inspection et réparation.
  - Que la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil correspond bien à celle de votre installation électrique.
- Ne démontez pas l'appareil vous-même. Tout démontage, réparation, vérification devront être faits exclusivement par une personne qualifiée.
- Ne touchez pas la prise avec des mains mouillées. Ne laissez pas la prise tomber dans l'eau.
- Ne marchez pas sur le cordon d'alimentation, n'exercez pas de pressions excessives et ne tirez pas dessus afin d'éviter de l'endommager.
- **MISE EN GARDE:** Cet appareil a été conçu pour l'utilisation avec l'agent nettoyant fourni ou recommandé par le fabricant. L'utilisation d'autres agents nettoyants ou produits chimiques peut affecter la sécurité de l'appareil.
- **MISE EN GARDE:** Les jets à haute pression peuvent être dangereux s'ils sont mal utilisés. Le jet ne doit pas être dirigé vers des personnes, vers des équipements électriques sous tension ou vers l'appareil lui-même.
- **MISE EN GARDE:** Ne pas utiliser l'appareil à proximité d'autres personnes à moins qu'elles ne portent des vêtements de protection.

- MISE EN GARDE: Ne pas diriger le jet contre vous-même ou d'autres personnes pour nettoyer des vêtements ou des chaussures.
- MISE EN GARDE: Risque d'explosion. Ne pas viser des liquides inflammables.
- MISE EN GARDE: Les appareils de nettoyage à haute pression ne doivent pas être utilisés par des enfants ou du personnel non formé.
- MISE EN GARDE: Les flexibles, accessoires et raccords de haute pression sont importants pour la sécurité de l'appareil. N'utiliser que des flexibles, accessoires et raccords recommandés par le fabricant.
- MISE EN GARDE: Pour assurer la sécurité de l'appareil, n'utiliser que les pièces de rechange provenant du fabricant ou approuvées par lui.
- MISE EN GARDE: L'eau qui a coulé par les obturateurs d'écoulement est considérée comme non potable.
- MISE EN GARDE: La machine doit être débranchée de l'alimentation électrique durant le nettoyage ou la maintenance et lors du remplacement des pièces ou la conversion de la machine pour d'autres fonctions en enlevant la prise des sources d'alimentation.
- MISE EN GARDE: Ne pas utiliser l'appareil si le câble d'alimentation ou des parties importantes de l'appareil sont endommagées, par exemple les dispositifs de sécurité, les flexibles de haute pression, le pistolet.
- MISE EN GARDE: Si un câble d'extension est utilisé, la fiche et le socle de prise de courant doivent être de construction étanche.

- **MISE EN GARDE:** Des câbles d'extension non appropriés peuvent être dangereux. Si un câble d'extension est utilisé, celui-ci doit être adapté à une utilisation en extérieur et la connexion doit être maintenue au sec et à l'écart du sol. Pour ce faire, il est recommandé d'utiliser un enrouleur pour câble qui maintient la prise à au moins 60 mm du sol.
- **MISE EN GARDE:** S'assurer qu'il n'y ait pas d'émissions d'échappement près des entrées d'air.
- **MISE EN GARDE:** Toujours mettre l'interrupteur raccordé au réseau sur la position "arrêt" lorsque la machine est laissée sans surveillance.
- Les enfants, animaux et personnes ne participant pas à l'utilisation de la machine doivent rester à une distance minimum de 10 mètres du pulvérisateur.
- Le tuyau à haute pression doit rester branché à la machine tant que le système est sous pression.
- N'utilisez pas de liquides corrosifs ou inflammables dans la machine.
- l'appareil doit être branché à une alimentation en eau en utilisant un nouveau set de tuyaux; l'ancien set de tuyaux ne devra plus être réutilisé.
- Lors de l'utilisation de la machine, portez un équipement de protection comprenant des lunettes de protection, chaussures de sécurité, gants de sécurité, casque de sécurité avec visière et une protection auditive à double isolation.
- Pour pouvoir déplacer facilement l'appareil, pliez bien la lance.

- Assurez-vous que l'appareil soit bien éteint et débranché avant de transporter l'appareil.
- Le branchement à l'alimentation électrique devra être fait par un électricien qualifié selon la norme IEC60364-1. Il est recommandé que l'alimentation électrique de cette machine inclut un dispositif de courant résiduel qui interrompt l'alimentation si la fuite de courant à la terre excède les 30 mA pour 30 ms ou un dispositif qui homologuera le circuit terrestre.
- Attention : lorsque vous activez la machine, la grande pression de l'eau sortant du tuyau peut créer un contrecoup; faites donc attention au mouvement de la lance. Tenez-la fermement.
- Avant tout assemblage, démontage, réparation, transport, mise en maintenance et rangement, veuillez vérifier si l'appareil soit bien débranché de l'alimentation.
- Manipulez l'appareil avec soin, ne laissez pas tomber par terre.
- N'utilisez pas la machine dans de extrêmes conditions météorologiques, lorsqu'il fait très froid. N'utilisez pas la machine avec de l'eau glacée.
- Utilisez l'appareil dans un endroit stable.
- Le tuyau d'entrée peut être raccordé au réseau d'eau avec une pression maximale de 10 bars.
- **ATTENTION:** Afin d'éviter tout danger dû au réarmement intempestif du coupe-circuit thermique, cet appareil ne doit pas être alimenté par l'intermédiaire d'un interrupteur externe, comme une minuterie, ou être connecté à un circuit qui est régulièrement mis sous tension et hors tension par le

fournisseur d'électricité.

- L'appareil ne doit pas être branché à une alimentation en eau potable.
- Lors du transport de la machine, prenez compte de son poids. Ne surévaluez pas vos efforts et faites-vous aider si nécessaire.
- La machine devra être transportée d'un point à un autre éteinte et débranchée. Utilisez toujours la poignée de transport pour déplacer la machine.
- Pour soulever la machine, utilisez sa poignée.
- Un mauvais transport de la machine peut résulter des accidents et des blessures.
- N'utilisez pas l'outil dans des situations dangereuses ou lorsque qu'il y a des accidents. Ne l'utilisez pas à l'intérieur, dans des endroits dégageant des gaz, etc.
- En cas d'accident ou de panne, arrêtez d'utiliser l'outil, éteignez-le et débranchez-le. Vérifiez les conditions de l'outil et apportez-le à un agent de service pour inspection et réparation si nécessaire.
- Lorsque vous enclenchez le pistolet, faites attention à la force de rebond. La puissance du pistolet peut causer un rebond et peut entraîner une perte de contrôle du pistolet et créer des accidents et des blessures. Tenez le pistolet fermement, et avec les deux mains si possible.
- **AVERTISSEMENT** Toujours éteindre l'interrupteur principal lorsque vous laissez la machine sans surveillance.
- Pour éviter des situations dangereuses en cas



d'accident (par exemple, contact avec ou déversement de détergents) ou de panne d'équipement (comme une crevaison ou une défaillance d'un composant), veuillez arrêter d'utiliser immédiatement la machine. Vérifiez le problème. Faites inspecter la machine par un technicien qualifié. En cas de débordement, éloignez la machine et nettoyez le débordement.

- Lors de l'utilisation, du transport, du montage, du démontage, en cas de défaillance, lors d'essais prévisibles ou de pannes, la machine doit toujours rester en position verticale.

## **RISQUES RESIDUELS**

Même si vous utilisez ce produit conformément à toutes les exigences de sécurité, les risques potentiels de blessures et de dommages demeurent. Les dangers suivants peuvent survenir en relation avec la structure et la conception de ce produit:

- Risques sur la santé résultant de l'émission de vibrations si le produit est utilisé pendant de longues périodes ou s'il n'est pas géré et entretenu correctement;
- Risque de blessures et de dommages matériels causés par des objets volants;
- Blessures et dommages matériels dus à des accessoires cassés ou à l'impact soudain d'objets cachés pendant l'utilisation.

## **Utilisation prévue**

Votre pulvérisateur à pression permet d'effectuer une myriade de tâches dans la maison et dans le jardin. Il permet de nettoyer efficacement une grande variété de surfaces.

Votre pulvérisateur est conçu pour fonctionner à partir d'une alimentation en eau froide. Il fonctionne de manière performante avec de l'eau dont la température est comprise entre 5 et 50 degrés.

Votre pulvérisateur a été conçu pour une utilisation en extérieure uniquement sur des matériaux comme la pierre, le bois et les plastiques. Veuillez vérifier, avant utilisation, si les matériaux peuvent être nettoyés avec votre pulvérisateur; le fabricant ne peut en aucun cas être tenu responsable de dommages consécutif à une utilisation non appropriée.

Les principales applications de ce produit sont les tâches de nettoyage domestique telles que:

- Voitures, motos, vélos;
- Patios, grilles, murs de jardin, sentiers, voies de garages et façades de maisons;
- Pour enlever les algues et les mousses des toits, murs de briques et des gouttières;
- Pour le nettoyage d'outils de jardinage et de machines, de meubles et de grills;
- Pour l'hygiène et l'entretien des chenils, étables, etc. et leurs environs;

Il est particulièrement utile pour le nettoyage de voies de garage embourbées.

Le pulvérisateur à lui seul est capable d'effectuer la plupart des tâches de nettoyage de jardin ou sur les bâtiments. Le détergent lui est utile pour le nettoyage de véhicules et autres surfaces peintes.

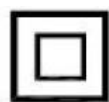
## Symboles



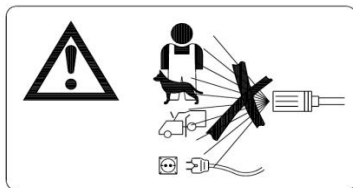
Lire le manuel d'instructions



En conformité avec les normes et Directives européennes



Protection de classe II. Appareil équipé d'une double isolation. Il n'est pas utile de le brancher a une prise de terre.



Le jet haute-pression ne doit pas être dirigé vers des personnes, des animaux, des équipements électriques sous tension ou vers l'appareil lui-même.



L'appareil ne doit pas être connecté directement au réseau public d'eau potable

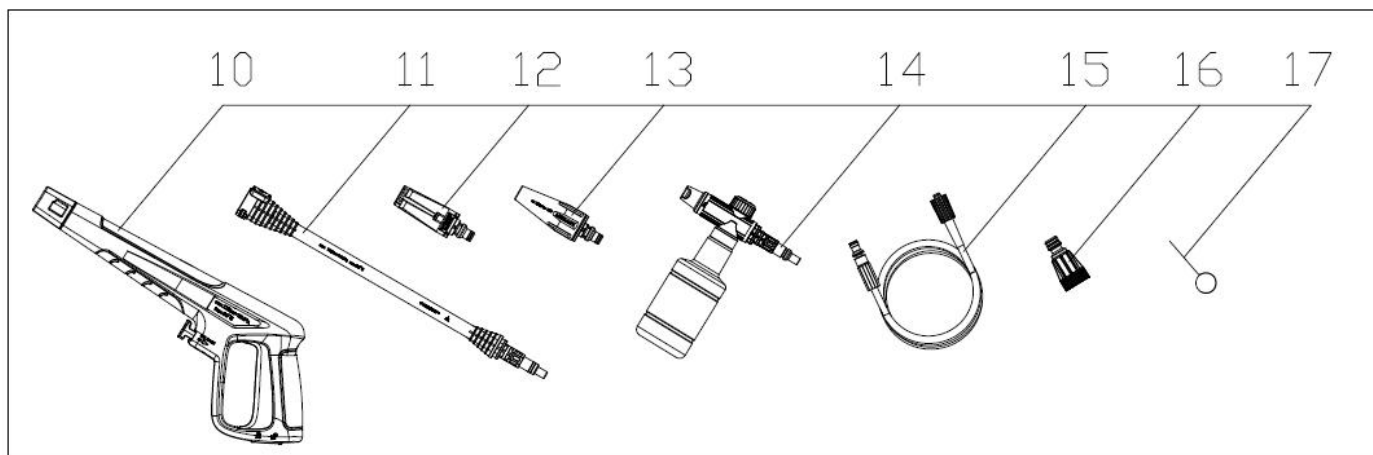
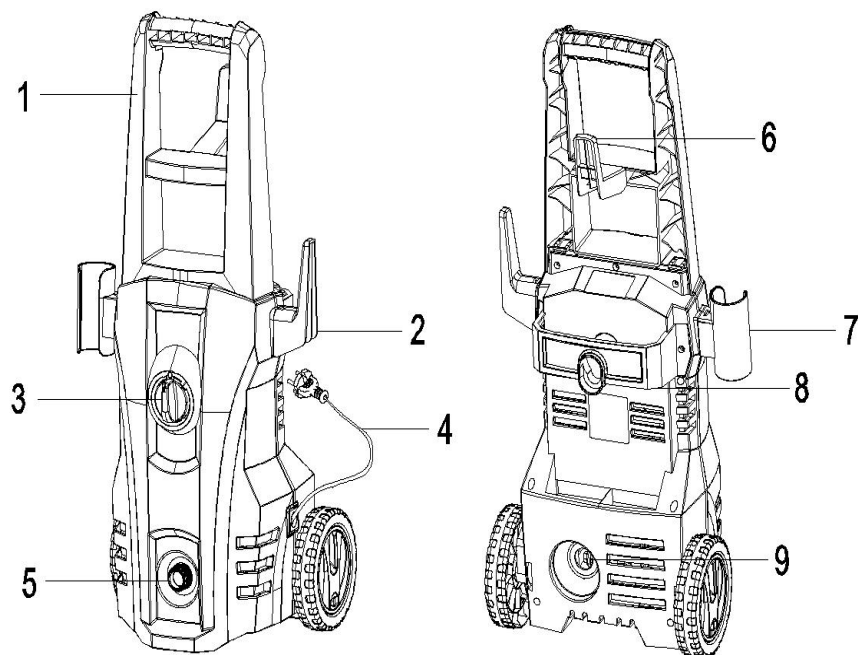


Niveau garanti de puissance sonore



Porter une protection oculaire

## 2. DESCRIPTION OF THE APPLIANCE



1. Poignée
2. Crochet du cordon d'alimentation
3. Interrupteur
4. Cordon d'alimentation
5. Arrivée d'eau
6. Crochet de tuyau haute-pression
7. Porte-pistolet à gâchette
8. Support de la lance de pulvérisation
9. Sortie d'eau

10. Pistolet pulvérisateur
11. Lance de pulvérisation
12. Buse à jets multiples
13. Buse à jet linéaire
14. Bouteille de détergent
15. Tuyau haute pression
16. Connecteur d'entrée d'eau
17. Outil de nettoyage des buses

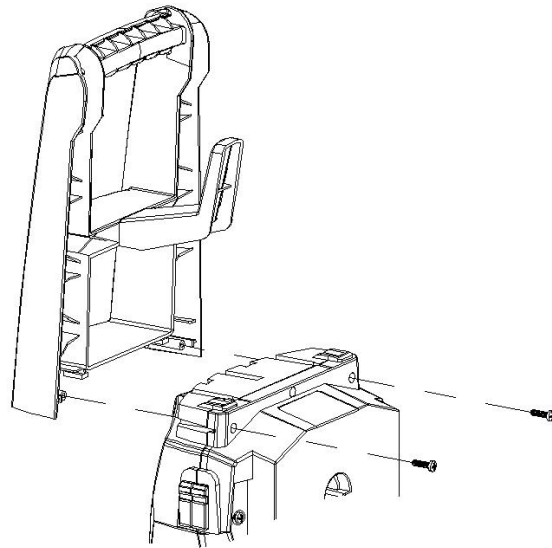
### 3. INFORMATIONS TECHNIQUES

Tension	220-240V~
Fréquence	50/60Hz
Puissance	1400W
Classe de protection	IPX5
Pression assignée	8 Mpa
Pression admissible	12 Mpa
Flux assignée	6l/min
Flux maximal	7.2l/min
Pression d'entrée maximale	0,7 Mpa
Niveau de puissance sonore	Lwa: 90 dB(A)
Niveau de pression sonore	Lpa: 73 dB(A) K= 3 dB(A)
Vibration	3 m/s <sup>2</sup> K= 1,5 dB(A)
Poids	5,8 kg

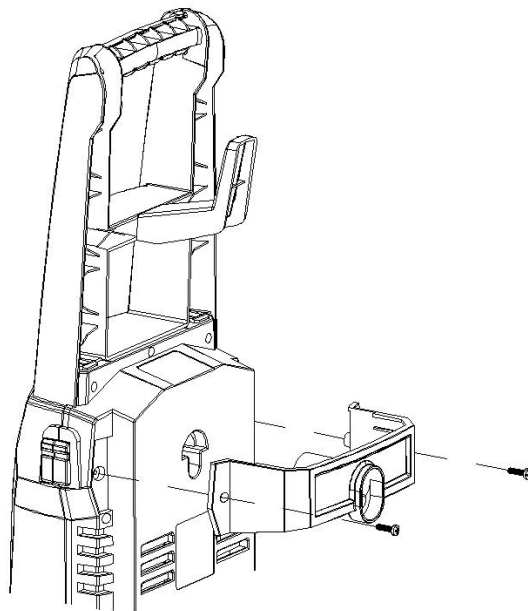
## 4. MONTAGE

---

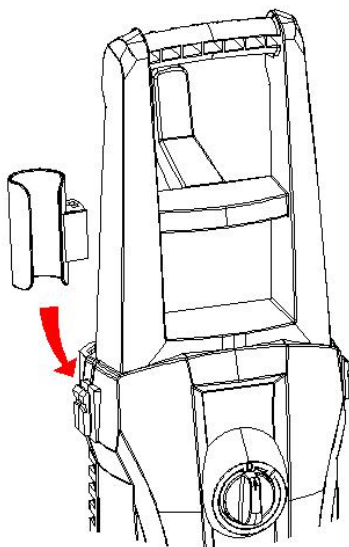
1) Installez la poignée sur la machine et vissez-la avec les deux vis fournies.



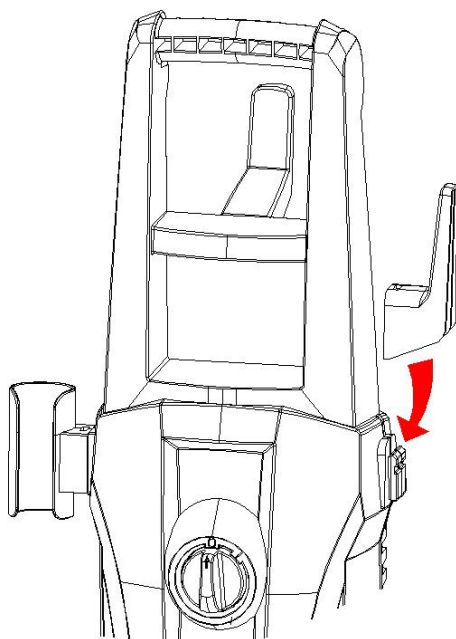
2) Installez le support de la lance à l'arrière de la machine et vissez-le avec les deux vis fournies.



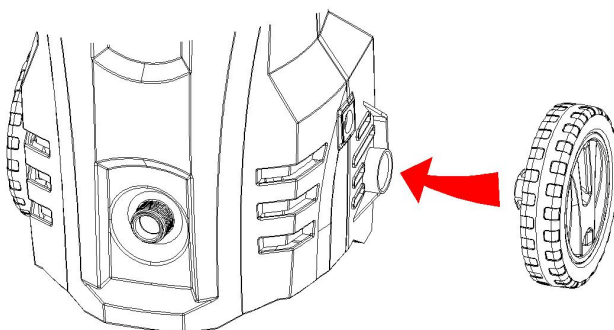
**3) Faites glisser le support du pistolet dans sur le côté de la machine.**



**4) Faites glisser le crochet du câble d'alimentation sur l'autre côté de la machine.**

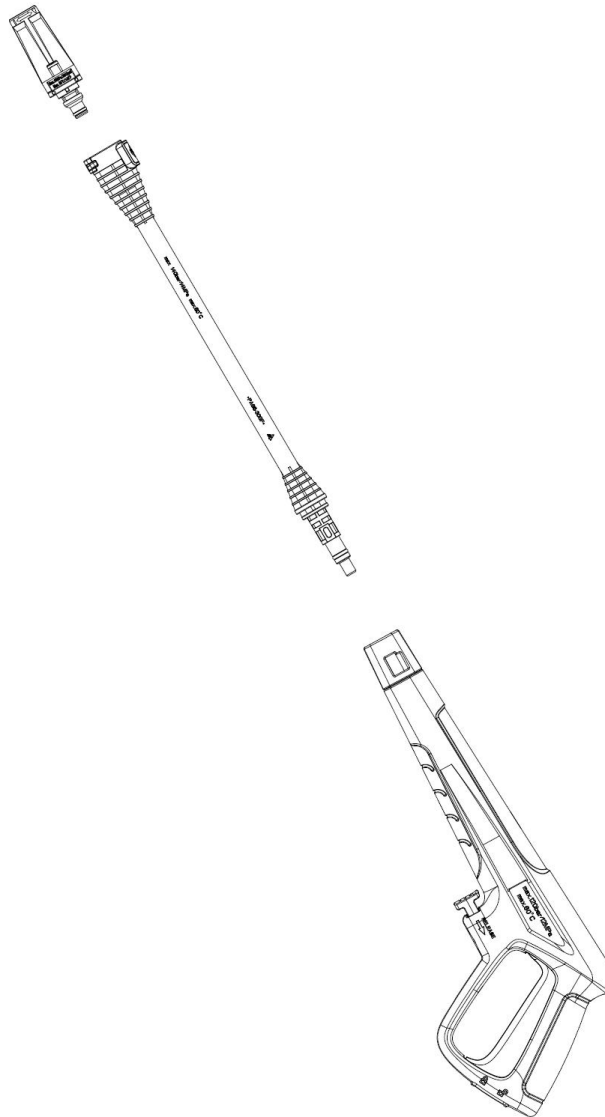


**5). Installez les deux roues sur la machine.**



## 6) Installation de la lance de pulvérisation et de la buse

- Montez la lance de pulvérisation dans le pistolet et faites-la tourner jusqu'à ce que les deux parties soient complètement verrouillées.
- Insérez la buse souhaitée dans la lance de pulvérisation jusqu'à entendre un déclic.



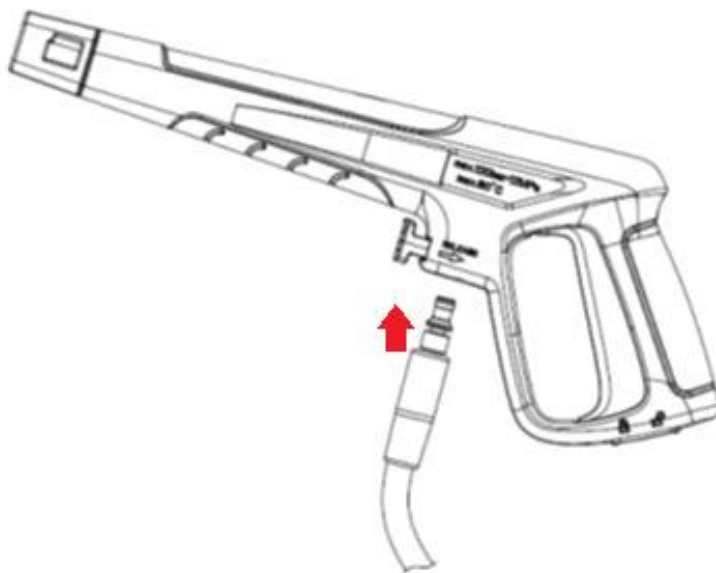
Pour démonter la lance de pulvérisation et la buse:

- Assurez-vous que l'appareil est éteint et débranchez-le.
- Appuyez sur le bouton PUSH et maintenez-le enfoncé, puis retirez la buse.
- Tournez la lance de pulvérisation et retirez-la du pistolet de pulvérisation.

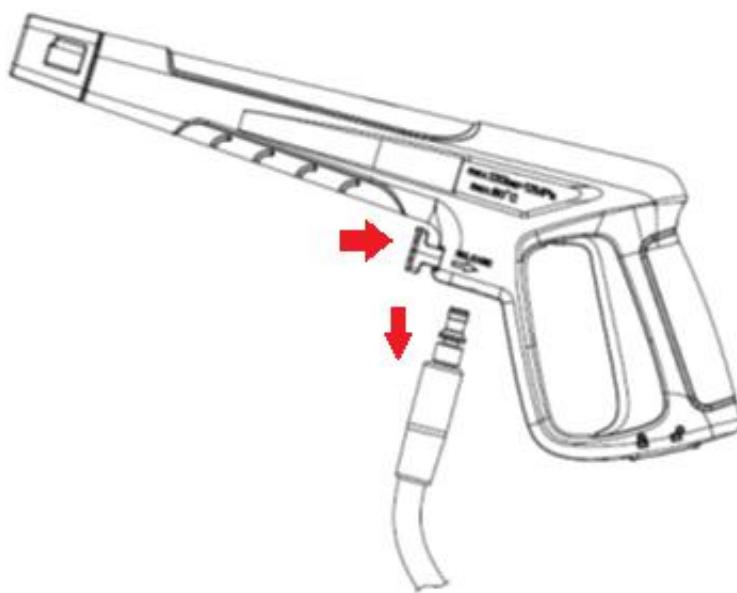


## 7) Branchement du tuyau haute-pression au pistolet de pulvérisation

- Insérez le tuyau dans le pistolet de pulvérisation jusqu'à entendre un clic.

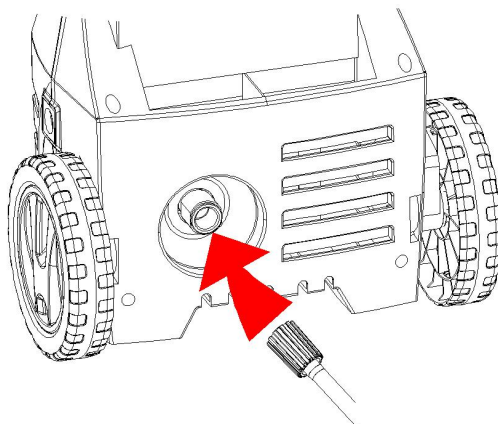


Pour retirer le tuyau, éteignez et débranchez la machine. Appuyez sur le bouton de déverrouillage et retirez le tuyau.



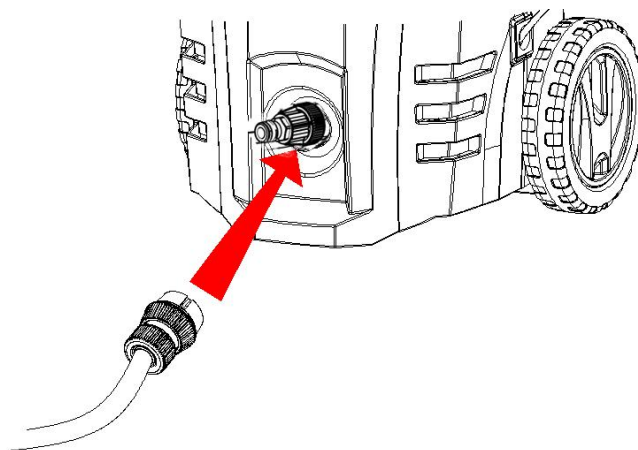
## 8) Branchement du tuyau haute-pression à l'arrivée d'eau

Branchez l'extrémité du tuyau haute-pression à la sortie d'eau de la machine et tournez l'embout noir rotatif pour sécuriser le branchement.



## 9) Branchement du tuyau d'arrosage à l'entrée en eau

Branchez l'adaptateur de tuyau d'arrosage (coupleur femelle) à l'entrée d'eau du nettoyeur haute pression. Vissez (ou enfoncez) le tuyau d'arrosage (extrémité mâle) dans l'adaptateur de tuyau d'arrosage.



La longueur minimale recommandée pour le tuyau d'alimentation en eau est de 10 mètres (mais pas plus de 25 mètres) avec un diamètre de 12,5 mm pour éviter toute contre-pression et tout dommage potentiel à votre appareil. Assurez-vous qu'il peut résister à l'eau et à une pression maximale de 10 bars (0,1 Mpa). Si vous souhaitez connecter votre appareil à d'autres sources d'eau, assurez-vous que la pression d'entrée d'eau maximale est de 10 bars (0,1 Mpa).

## 5. OPERATION

---

### a. Avant le démarrage de la machine

**NOTE: Ne jamais faire fonctionner le pulvérisateur sans ouvrir au préalable l'arrivée d'eau!**

**N'utilisez pas le pulvérisateur dans des environnements dangereux et dans des endroits où des substances explosives peuvent être stockées.**

**Ne mettez pas d'eau dans des matériaux contenant de l'amiante et d'autres matériaux pouvant être dangereux pour la santé**

**N'utilisez pas de liquides contenant des solvants organiques, des acides ou des solvants à base d'huile, de la peinture ou de l'huile contenant des vapeurs hautement inflammables, explosives et toxiques. Les composés comme l'acétone, les acides et les solvants sont corrosifs et peuvent endommager l'appareil.**

Ouvrez le robinet, mais ne démarrez pas la machine immédiatement.

Appuyez sur la gâchette du pistolet jusqu'à ce que l'air soit expulsé du pulvérisateur et que l'eau commence à couler.

Une fois que l'eau commence à s'écouler vers la buse, relâchez la gâchette. Le pulvérisateur fonctionne maintenant.

Vous pouvez maintenant allumer la machine.

### b. Marche/arrêt

Mettez l'interrupteur d'alimentation sur I (ON).

Appuyez sur la gâchette du pistolet pour commencer à travailler.

Relâchez la gâchette si vous souhaitez arrêter temporairement l'opération, puis appuyez à nouveau sur la gâchette pour recommencer l'opération.

Déroulez le tuyau en tournant l'enrouleur de tuyau en fonction de la distance de lavage requise.

**Si vous devez arrêter d'utiliser l'appareil pendant plus de 2 minutes, veuillez l'éteindre.**

À la fin de l'opération, relâchez la gâchette.

Appuyez et relâchez le tuyau

Éteignez la machine en mettant l'interrupteur d'alimentation sur 0 (OFF). Débranchez La machine de l'alimentation.

Appuyez sur la gâchette du pistolet pour relâcher la pression à l'intérieur.

**REMARQUE: Le pistolet à un dispositif de verrouillage, localisé sous le pistolet. Appuyez sur le bouton de verrouillage pour verrouiller la gâchette.**

### c. Utilisation des buses

#### Buse à jet linéaire

Utilisez la buse à jet linéaire pour nettoyer des grandes surfaces murales et le sol. Vous pouvez par exemple, enlever de manière efficace les algues ou la mousse de surfaces en extérieur.

#### Buse à jet variable

La buse à jet variable est une buse multifonction qui permet - en un tour de main - de faire varier la puissance du jet de votre nettoyeur de façon à pouvoir aussi bien décaper les volets de votre maison, laver votre voiture ou pulvériser un produit anti-mousse sur les dalles de votre allée.

Tournez la tête de la buse dans le sens antihoraire pour réduire l'angle du jet jusqu'à obtenir un jet droit qui aura un impact supérieur sur l'élément à nettoyer mais avec une zone de travail réduite.

Tournez la tête de la buse dans le sens horaire. Vous obtiendrez alors un jet plat plus large mais avec moins d'impact.

#### **d. Opération avec du détergent**

##### **REMARQUE:**

**Le détergent ne peut être ajouté que lorsque l'appareil fonctionne en mode basse pression. Assurez-vous que la machine est éteinte avant de remplir la bouteille et de la brancher à la machine.**

**Les détergents peuvent être achetés dans les magasins de jardinage et sur le Web.**

Faites pivoter la tête pour ouvrir la bouteille. Versez le détergent et l'eau dans la bouteille. Fermez la bouteille et connectez-la au corps du pistolet. Pressez la tête de la bouteille dans le trou du corps du pistolet et faites pivoter la tête jusqu'à ce qu'elle soit parfaitement adaptée. Le bouton rotatif sur le dessus de la bouteille peut être tourné pour changer l'épaisseur du savon.

L'utilisation de détergent peut aider à réduire le temps de travail et contribuer à éliminer la saleté tenace. Certains détergents sont spécialement conçus pour être utilisés avec des nettoyeurs haute-pression pour des opérations de nettoyage spécifiques. La viscosité de ces détergents est proche de celle de l'eau. Si vous utilisez des détergents ayant une viscosité plus élevée, par exemple un liquide vaisselle, le système d'injection de détergent peut se boucher et vous ne pourrez pas pulvériser le détergent.

Les détergents ne peuvent nettoyer une surface que s'ils sont appliqués suffisamment longtemps sur la surface pour que leurs agents chimiques puissent dégrader la saleté et la crasse. Ils sont plus efficaces s'ils sont appliqués à basse pression.

La combinaison de l'action des agents chimiques et du rinçage à haute pression est très efficace pour éliminer la saleté. Sur les surfaces verticales, appliquez le détergent en commençant par le bas en remontant. Cela empêchera le détergent de s'écouler vers le bas et de former des traînées. De même, vous devez rincer la surface de bas en haut.

Pour éliminer les saletés particulièrement tenaces, il peut être nécessaire d'utiliser une brosse en combinaison avec un détergent et un rinçage à haute pression.

La procédure de nettoyage ci-dessous vous aidera à mieux organiser votre nettoyage et à obtenir des résultats optimaux en un minimum de temps:

A. Avant de commencer, préparez la surface à nettoyer; Retirez les meubles de la zone de travail et assurez-vous que les fenêtres et les portes sont correctement fermées. Protégez ou retirez toute matière dangereuse et tout objet qui pourrait être endommagé.

B. Vaporisez ensuite la surface à nettoyer avec le jet d'eau haute pression pour éliminer la saleté sur la surface. Avant d'appuyer sur la gâchette, ajustez la buse pour un jet conique et ajustez lentement la forme du jet jusqu'à ce que vous obteniez le résultat souhaité. Ainsi, vous évitez de pulvériser la surface avec un jet qui pourrait être trop puissant et causer des dommages.

C. Commencez le rinçage final à partir du bas de la surface en remontant. Assurez-vous de rincer la surface de manière à ce qu'il ne reste même pas la moindre trace de détergent.

## 6. RANGEMENT

---

### CAUTION

Risque de blessures corporelles ou de dommages!

Tenez compte du poids de l'appareil lorsque vous le rangez.

- Garez la machine sur une surface plane.
- Démontez les tuyaux, la buse la lance et le pistolet selon les instructions données dans cette notice.
- Enroulez le câble d'alimentation à son crochet.
- Placez le pistolet dans son support.
- Placez la lance et les buses dans le rangement arrière de la machine.
- Rangez toujours le nettoyeur haute-pression, les pièces et les accessoires dans un endroit inaccessible aux enfants. La température de stockage idéale se situe entre 10 ° C et 30 ° C. Rangez la machine à l'intérieur pour empêcher l'eau de l'unité de se dilater dans des conditions de gel.
- Nous vous recommandons d'utiliser l'emballage d'origine pour le stockage ou de couvrir le produit avec un chiffon ou un boîtier approprié pour le protéger de la poussière.

### Protection contre le gel

#### AVERTISSEMENT

L'appareil et les accessoires qui ne sont pas complètement vidés peuvent être détruits par le gel. Vidangez complètement l'appareil et les accessoires et protégez-les du gel. Pour éviter les dommages:

- Débranchez l'appareil de l'alimentation en eau.
- Détachez la lance de pulvérisation du pistolet à gâchette.
- Allumez la machine.
- Appuyez sur la gâchette jusqu'à ce que plus aucune eau ne s'échappe.
- Relâchez la gâchette.
- Verrouillez la gâchette.
- Éteignez l'appareil.
- Stockez l'appareil et tous les accessoires dans un local à l'abri du gel.

## 7. ENTRETIEN ET MAINTENANCE

---

### DANGER

Risque de choc électrique

Avant toute intervention sur l'appareil, éteignez l'appareil et débranchez la fiche d'alimentation.

### Tuyau haute-pression

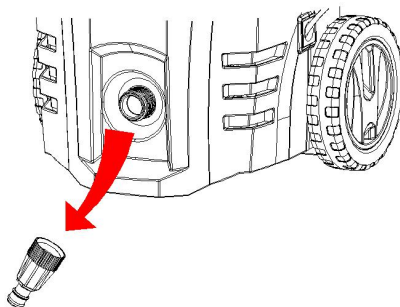
Le tuyau haute-pression est spécialement construit avec des parois renforcées, il peut être facilement endommagé et doit être stocké avec soin.

- Ne le pliez pas.
- Ne conduisez pas de véhicules sur le tuyau.
- N'exposez pas le tuyau à des bords ou des coins tranchants. Une mauvaise utilisation entraînera un gonflement ou une défaillance prématurée et annulera la garantie.

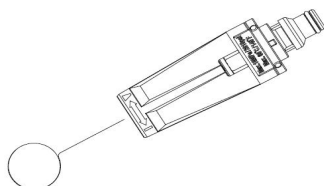
### Nettoyez le tamis du raccordement d'eau

Nettoyez régulièrement le tamis du raccord d'eau.

Retirez le raccord et rincez-le à l'eau tiède pour éviter que des corps étrangers ne bouchent la pompe.



Nettoyez la buse avec l'outil de nettoyage fourni. Retirez la lance de pulvérisation du pistolet. Retirez toute saleté du trou de la buse puis rincez.



## 8. DEPANNAGE

Éteignez l'appareil et retirez le cordon d'alimentation de la prise électrique avant d'effectuer tout travail de soin et d'entretien. Vous pouvez résoudre des problèmes pouvant arriver sur la machine en vous référant au tableau ci-dessous. En cas de doute, veuillez consulter notre service client agréé.

Problèmes	Causes	Solutions
La machine ne démarre pas	Machine non branchée Prise défectueuse Le fusible a grillé Rallonge défectueuse	Branchez la machine Essayez une autre prise Remplacez le fusible. Éteignez les autres machines Utilisez la machine sans la rallonge

Pression non régulière	<p>La pompe aspire de l'air</p> <p>Vannes sales, usées ou coincées</p> <p>Joints de pompe usés</p>	<p>Vérifiez que les tuyaux et les raccords sont étanches</p> <p>Nettoyez et remplacez les éléments, ou consultez notre service client</p> <p>Nettoyez et remplacez les éléments, ou consultez notre service client</p>
La machine s'arrête	<p>Tension secteur incorrecte</p> <p>Capteur thermique activé</p> <p>Buse partiellement bloquée</p>	<p>Vérifiez que la tension secteur correspond aux spécifications sur l'étiquette du modèle</p> <p>Laissez refroidir la machine pendant 5 minutes.</p> <p>Nettoyez la buse</p>
La machine vibre	<p>Il y a de l'air dans le tuyau d'arrivée</p> <p>Alimentation en eau insuffisante</p> <p>Buse partiellement bloquée</p> <p>Filtre à eau bloqué</p> <p>Tuyau plié</p>	<p>Laissez la machine fonctionner avec la gâchette ouverte jusqu'à ce que la pression de travail normale reprenne.</p> <p>Vérifiez que l'alimentation en eau correspond aux spécifications requises</p> <p>Évitez d'utiliser des tuyaux longs et fins (min. 1/2 "). Nettoyez la buse / Nettoyez le filtre</p> <p>Redressez le tuyau</p>
L'eau ne coule pas	<p>Pompe / tuyaux ou accessoires gelés</p> <p>Pas d'alimentation en eau</p> <p>Filtre à eau bloqué / buse bloquée</p>	<p>Attendez que la pompe / les tuyaux ou les accessoires dégèlent.</p> <p>Branchez le tuyau à l'arrivée d'eau</p> <p>Nettoyez le filtre / Nettoyez la buse</p>

## 9. MISE EN REBUT



Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les produits ménagers. Selon la Directive Européenne 2012/19/UE pour le rebut des matériels électriques et électroniques et de son exécution dans le droit national, les produits électriques usagés doivent être collectés séparément et disposés dans des points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

## 10.DECLARATION OF CONFORMITY

---



BUILDER SAS

ZI, 32 rue Aristide Bergès – 31270 Cugnaux - France

Déclare que les machines désignées ci-dessous:

NETTOYEUR HAUTE-PRESSION ÉLECTRIQUE

Réf : HNHP1412

Numéro de série: 20221212552-20221212851

Conforme aux dispositions de la directive «machines» 2006/42 CE et aux législations nationales la transposant:

Conforme également aux directives européennes suivantes:

Directive CEM 2014/30 /UE

Directive ROHS (UE) 2015/863 modifiant 2011/65 / UE

Directive sur les émissions sonores dans l'environnement des équipements destinés à être utilisés à l'extérieur des bâtiments 2000/14 / CE

Niveau de puissance acoustique garanti: 90 dB (A)

Conforme également aux normes européennes, aux normes nationales et aux dispositions techniques suivantes:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019

EN60335-2-79:2012

EN 62233:2008

EN 55014-1:2017+A11:2020

EN 55014-2:2015

EN IEC61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013+A1:2019

Cugnaux, 27/10/2022

Philippe MARIE / PDG



# 11. GARANTIE

# HYUNDAI

## GARANTIE

Le fabricant garantit le produit contre les défauts de matériel et de main-d'œuvre pour une période de 2 ans à compter de la date d'achat originelle. La garantie s'applique si le produit est à usage domestique. La garantie ne s'étend pas pour des pannes dues à l'usure et aux dommages normaux.

Le fabricant accepte de remplacer les pièces classées comme défectueuses par le distributeur désigné. Le fabricant n'accepte pas la responsabilité du remplacement de la machine, toute ou partie, et / ou des dommages s'ensuivant.

### La garantie ne couvre pas les pannes dues :

- à la maintenance insuffisante.
- au montage, réglage ou opérations anormales du produit.
- aux pièces sujettes à l'usure normale.

### La garantie ne s'étend pas :

- aux coûts d'expédition et d'emballage.
- à l'utilisation de l'outil dans un but autre que celui pour lequel il a été conçu.
- à l'usage et maintenance de la machine de manière non décrite dans le manuel d'utilisateur.

De par notre politique d'amélioration continue du produit, nous nous réservons le droit d'altérer ou de modifier les caractéristiques sans préavis. En conséquence, le produit peut être différent des informations contenues ci-dessus, mais une modification sera entreprise sans préavis si elle est reconnue comme une amélioration de la caractéristique précédente.

### LIRE ATTENTIVEMENT LE MANUEL AVANT D'UTILISER LA MACHINE.

En commandant des pièces détachées, veuillez indiquer le numéro ou le code de la pièce, vous pouvez trouver cela dans la liste de pièces détachées dans ce manuel. Gardez le reçu d'achat ; sans lui, la garantie est invalide. Afin de vous aider avec votre produit, nous vous invitons à nous contacter par téléphone ou via notre site internet :

- **+33 (0)9.70.75.30.30**
- **<https://services.swap-europe.com/contact>**

Vous devez créer un « ticket » via leur plateforme.

- Inscrivez-vous ou créez votre compte.
- Indiquez la référence de l'outil.
- Choisissez l'objet de votre demande.
- Expliquez votre problème.
- Joignez ces fichiers : la facture ou le reçu de caisse, la photo de la plaque d'identification (numéro de série), la photo de la pièce dont vous avez besoin (par exemple : broches de la fiche de transformateur qui sont cassées).



## 12. PANNE PRODUIT

### QUE FAIRE SI MA MACHINE TOMBE EN PANNE?

#### Si vous avez acheté votre produit en magasin :

- a) Videz le réservoir d'essence.
- b) Veillez à ce que votre machine soit complète ( accessoires fournis ) et propre ! Si ce n'est pas le cas le réparateur refusera la machine.

Se présenter au magasin avec la machine complète avec le ticket de caisse ou facture.

#### Si vous avez acheté votre produit sur un site internet :

- a) Videz le réservoir d'essence
- b) Veillez à ce que votre machine soit complète ( accessoires fournis ) et propre ! Si ce n'est pas le cas le réparateur refusera la machine.
- c) Créez un dossier SAV SWAP-Europe (ticket ) sur le site : <https://services.swap-europe.com>  
Au moment de faire la demande sur SWAP-Europe, vous devez joindre la facture et la photo de la plaque signalétique.

- d) Contactez la station de réparation pour s'assurer de ses disponibilités, avant de déposer la machine.

Se présenter en station de réparation avec la machine complète emballée, accompagnée de la facture d'achat et de la fiche de prise en charge station téléchargeable une fois la demande SAV effectuée sur le site SWAP-Europe

Pour les machines présentant une panne de moteurs constructeurs BRIGGS & STRATTON, HONDA et RATO veuillez vous referer à la notice.

Les réparations seront faites par les motoristes agréés de ces constructeurs, voir leur site :

- <http://www.briggsandstratton.com/eu/fr>
- <http://www.honda-engines-eu.com/fr/service-network-page;jsessionid=5EE8456CF39CD572AA2AEEDFD290CDAE>
- <https://www.rato-europe.com/it/service-network>

**Veillez conserver votre emballage d'origine pour permettre les retours SAV ou emballer votre machine avec un carton similaire aux mêmes dimensions.**

**Pour toute question concernant notre SAV vous pouvez faire une demande sur notre site <https://services.swap-europe.com>**

**Notre hotline reste à votre écoute au +33 (9) 70 75 30 30.**



# 13. EXCLUSIONS DE GARANTIE

## LA GARANTIE NE COUVRE PAS :

- La mise en route et les réglages du produit.
- Les dommages consécutifs à une usure normale du produit.
- Les dommages consécutifs à une utilisation non conforme du produit.
- Les dommages résultants d'un montage ou d'une mise en route non conforme au manuel d'utilisation.
- Les pannes liées à la carburation au-delà de 90 jours et à l'encrassement des carburateurs.
- Les actes d'entretiens périodiques et standards.
- Les actes de modification et de démontage qui annulent directement la garantie.
- Les produits dont le marquage original d'authentification (marque, numéro de série) ont été dégradés, altérés ou retirés.
- Le remplacement des consommables.
- L'utilisation des pièces qui ne sont pas d'origine.
- La casse des pièces consécutive à des chocs ou projections.
- Les pannes des accessoires.
- Les défauts et leurs conséquences liés à toute cause extérieure.
- La perte d'éléments et la perte due à un vissage insuffisant.
- Les éléments de coupe et tout dommage lié au desserrage des pièces.
- Une surcharge ou surchauffe.
- Une mauvaise qualité de l'alimentation : tension défectueuse, erreur de voltage, etc.
- Les dommages consécutifs à la privation de jouissance du produit pendant le temps nécessaire aux réparations et plus généralement les frais d'immobilisation du produit.
- Les frais de contre-expertise établis par un tiers suite à un devis par une station de réparation SWAP-Europe
- L'utilisation d'un produit qui présenterait un défaut ou une casse constaté(e) et qui n'aurait pas fait l'objet d'un signalement immédiat et/ou d'une réparation auprès des services de SWAP-Europe.
- Les détériorations liées aux transports et au stockage\*.
- Les lanceurs au-delà de 90 jours.
- Huile, essence, graisse.
- Les dommages liés à l'utilisation de carburants ou lubrifiants non conformes.

\* Conformément à la législation du transport les détériorations liées aux transports doivent être déclarées aux transporteurs dans les 48 heures maximum après constat par lettre recommandée avec accusé de réception.

Ce document est un complément de votre notice, liste non exhaustive.

**Attention :** toute commande doit être vérifiée en présence du livreur. En cas de refus de celui-ci vous devez simplement refuser la livraison et notifier votre refus.

**Rappel :** les réserves n'excluent pas la notification par courrier recommandé A/R dans les 72h.

### Information :

Les appareils thermiques doivent être hivernés à chaque saison (service disponible sur le site SWAP-Europe)  
Les batteries doivent être chargées avant d'être stockées.

**HYUNDAI**  
POWER PRODUCTS

**Pour toute demande, contactez-nous:**

BUILDER SAS  
32, Rue Aristide Bergès Z1 31270 Cugnaux, France  
Tél.: +33(0)5.34.502.502 Fax : +33(0)5.34.502.503  
<http://www.hyundaipower-fr.com/>  
Fabriqué en République Populaire de Chine(PRC)

Importée par BUILDER SAS, France

Licensed by Hyundai Corporation Holdings, Korea